

biodonostia

osasun ikerketa institutua
instituto de investigación sanitaria

GUÍA AFILIACIÓN INSTITUCIONAL

Denominación bibliográfica única para la producción científica de Biodonostia

Junio 2020

Introducción

Todo autor o autora de una publicación científica debe incluir siempre su afiliación institucional. La correcta afiliación favorece la visibilidad de los centros en la comunidad científica (internacional por definición), así como la fiabilidad de los indicadores bibliométricos sobre producción, impacto, ranking, etc.

El Sistema Sanitario Vasco tiene un mapa de entidades de I+D+i que debe ser conocido y reconocido. Por ello, se ha abordado la necesidad de uniformizar la afiliación institucional y la firma de autoría, a través de unas **Instrucciones** que se aprobaron mediante [Resolución de 5 de marzo de 2019 del Viceconsejero de Salud](#), BOPV del 16 de abril. El 24 de diciembre de 2019 se publicó la [Corrección de errores](#).

Puedes consultar la [Versión consolidada](#) en la página web del Departamento de Salud.

Objeto de las Instrucciones:

Las Instrucciones son de obligado cumplimiento y ofrecen una serie de directrices para la aplicación de criterios homogéneos que permitan uniformizar los nombres y las afiliaciones de los y las autoras que trabajan en cualquiera de las organizaciones del Sistema Sanitario Vasco.

Objeto de esta Guía:

En aplicación de las Instrucciones antes mencionadas, en esta Guía se presentan ejemplos concretos de mención de afiliación para los y las autoras adscritas al Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia.

Introducción

Para cualquier duda, contacta con la persona referente de tu organización:

Olatz Arrizabalaga Garde

olatz.arrizabalaga@biodonostia.org



Puntos a destacar

mención de autoría

La mención de autoría en una publicación incluirá siempre la **afiliación correspondiente** a la entidad o entidades a las que esté adscrito el autor o autora **en el momento en que se realiza el estudio**.

orden de prelación

En la citación se establece de modo general un orden de prelación entre las diferentes entidades o partes de la institución, **de lo general a lo particular**. En nuestro caso, la denominación aceptada para el Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia encabezará siempre la mención.

tipos de afiliación

Se distingue la **afiliación única** (Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia) de la **afiliación doble o múltiple** (Instituto de Investigación Sanitaria + Osakidetza, etc.).

En el caso de la afiliación múltiple, los y las autoras deberán observar las directrices propias de cada institución, cuando se trate de entidades no pertenecientes al Sistema Sanitario Vasco (por ejemplo: UPV/EHU, Ikerbasque, CIBER ISCIII, etc.).

Las afiliaciones de las distintas instituciones se separarán por punto y coma (;) o en líneas independientes. Se recomienda, siempre que sea posible, encabezar la mención con el nombre del Instituto de Investigación Sanitaria.

firma de autoría

Para la normalización de la **firma de la autoría**, se recomienda seguir las indicaciones del apartado Tercero del Anexo I de la Resolución.

En la Resolución no hay recomendaciones sobre cómo citar los lugares
Se puede consultar el [Nomenclátor Geográfico Oficial de la CAV](#)

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Índice de tipos de afiliación:

A. Afiliación ÚNICA: Biodonostia

B. Afiliación DOBLE: Biodonostia + otra entidad

C. Afiliación MÚLTIPLE: Biodonostia + entidad 1 + entidad 2 + entidad n

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Ejemplo 1: afiliación **ÚNICA** de Biodonostia

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas	
Euskera	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Osasun Ikerketa Institutua [forma extensa], Neurozientziak Ikerketa Arloa [opcional], Gaixotasun Neuroendekapenezkoen Taldea, 20014 Donostia, Espainia.
Castellano	Biodonostia [forma abreviada] o Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia [forma extensa], Área de Neurociencias [opcional], Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas, 20014 San Sebastián, España.
Inglés	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Health Research Institute [forma extensa], Neurosciences Area [opcional], Group of Neurodegenerative Diseases, 20014 San Sebastián, Spain.

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Ejemplo 2: afiliación **DOBLE** de Biodonostia y Hospital Universitario Donostia

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas + Servicio Neurología	
Euskera	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Osasun Ikerketa Institutua [forma extensa], Neurozientziak Ikerketa Arloa [opcional], Gaixotasun Neuroendekapenezkoen Taldea; Osakidetza, Donostialdea ESI [opcional], Donostia Unibertsitate Ospitala, Neurologia Zerbitzua, 20014 Donostia, Espainia.
Castellano	Biodonostia [forma abreviada] o Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia [forma extensa], Área de Neurociencias [opcional], Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas; Osakidetza, OSI Donostialdea [opcional], Hospital Universitario Donostia, Servicio de Neurología, 20014 San Sebastián, España.
Inglés	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Health Research Institute [forma extensa], Neurosciences Area [opcional], Group of Neurodegenerative Diseases; Osakidetza Basque Health Service, Donostialdea Integrated Health Organisation [opcional], Donostia University Hospital, Neurology Department, 20014 San Sebastián, Spain.

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Ejemplo 3: afiliación **DOBLE** de Biodonostia y Centro de Atención Primaria

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas + Ambulatorio Amara Berri	
Euskera	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Osasun Ikerketa Institutua [forma extensa], Neurozientziak Ikerketa Arloa [opcional], Gaixotasun Neuroendekapenezkoen Taldea 20014 Donostia, Espainia; Osakidetza, Donostialdea ESI [opcional], Amara Berriko Anbulatorioa, 20010 Donostia, Espainia.
Castellano	Biodonostia [forma abreviada] o Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia [forma extensa], Área de Neurociencias [opcional], Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas, 20014 San Sebastián, España; Osakidetza, OSI Donostialdea [opcional], Ambulatorio Amara Berri, 20010 San Sebastián, España.
Inglés	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Health Research Institute [forma extensa], Neurosciences Area [opcional], Group of Neurodegenerative Diseases, 20014 San Sebastián, Spain; Osakidetza Basque Health Service, Donostialdea Integrated Health Organisation [opcional], Amara Berri Ambulatory, 20010 San Sebastián, Spain.

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Ejemplo 4: afiliación **DOBLE** de Biodonostia y Subdirección de Salud Pública y Adicciones de Gipuzkoa

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas + Subdirección de Salud Pública y Adicciones de Gipuzkoa	
Euskera	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Osasun Ikerketa Institutua [forma extensa], Neurozientziak Ikerketa Arloa [opcional], Gaixotasun Neuroendekapenezkoen Taldea 20014 Donostia, Espainia; Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila, Gipuzkoako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendariorde, 20013 Donostia, Espainia.
Castellano	Biodonostia [forma abreviada] o Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia [forma extensa], Área de Neurociencias [opcional], Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas, 20014 San Sebastián, España; Departamento de Salud del Gobierno Vasco, Subdirección de Salud Pública y Adicciones de Gipuzkoa, 20013 San Sebastián, España.
Inglés	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Health Research Institute [forma extensa], Neurosciences Area [opcional], Group of Neurodegenerative Diseases, 20014 San Sebastián, Spain; Ministry of Health of the Basque Government, Sub-Directorate for Public Health and Addictions of Gipuzkoa, 20013 San Sebastián, Spain.

Ejemplos de mención de afiliación para autores/autoras de Biodonostia

Ejemplo 5: afiliación **MÚLTIPLE** de Biodonostia, Hospital Universitario Donostia y Universidad del País Vasco

Publicación del Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas + Servicio Neurología + Departamento de Personalidad, Evaluación y Tratamiento Psicológico UPV/EHU	
Euskera	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Osasun Ikerketa Institutua [forma extensa], Neurozientziak Ikerketa Arloa [opcional], Gaixotasun Neuroendekapenezkoen Taldea; Osakidetza, Donostialdea ESI [opcional], Donostia Unibertsitate Ospitala, Neurologia Zerbitzua, 20014 Donostia, Espainia; Nortasuna, Balioespena eta Psikologia Tratamendu Saila, Euskal Herriko Unibertsitatea UPV/EHU, 20018 Donostia, Espainia.
Castellano	Biodonostia [forma abreviada] o Instituto de Investigación Sanitaria Biodonostia [forma extensa], Área de Neurociencias [opcional], Grupo de Enfermedades Neurodegenerativas; Osakidetza, OSI Donostialdea [opcional], Hospital Universitario Donostia, Servicio de Neurología, 20014 San Sebastián, España; Departamento de Personalidad, Evaluación y Tratamiento Psicológico, Universidad del País Vasco UPV/EHU, 20018 San Sebastián, España.
Inglés	Biodonostia [forma abreviada] o Biodonostia Health Research Institute [forma extensa], Neurosciences Area [opcional], Group of Neurodegenerative Diseases; Osakidetza Basque Health Service, Donostialdea Integrated Health Organisation [opcional], Donostia University Hospital, Neurology Department, 20014 San Sebastián, Spain; Department of Personality, Evaluation and Psychological Treatment, University of the Basque Country UPV/EHU, 20018 San Sebastián, Spain.

Normalización de la firma de autoría

Recomendaciones generales

1. Utilizar siempre la misma firma a lo largo del tiempo.
2. Siempre que las normas de publicación lo permitan, indicar el nombre de pila en su forma completa, con el objeto de facilitar la diferenciación del autor o autora de otras personas con igual apellido e inicial, y para poder incorporar la variable sexo en las estadísticas referentes a la producción científica de Euskadi.
3. Si el nombre contiene dos o más palabras, se recomienda unirlas entre sí mediante guiones para una correcta indización.
4. Indicar los dos apellidos separados entre sí por un guion. Si alguno de los apellidos, o ambos, estuvieran formados por más de una palabra, se recomienda unirlas entre sí mediante guiones. A modo de excepción, en caso de que los dos apellidos sean compuestos y poco comunes, se podría emplear únicamente el nombre y su primer apellido unido mediante guiones.

Normalización de la firma de autoría

Ejemplos concretos

Ejemplo 1 | Maseras-Ribera María-Elena

Ejemplo 2 | Ibáñez-de-Novia-Fernández Lucía

Ejemplo 3 | de-Llona-Agirre Pedro-Domingo

Ejemplo 4 | Excepción dos apellidos compuestos poco comunes.
Se podrá mencionar únicamente el primer apellido.
Ej.: Luis Javier Fernández de Larrinoa Sáez de Argandoña
Fernández-de-Larrinoa Luis-Javier